



## Traité Békhhorot

### Michna 5 - Chapitre 5

בְּאֵמֶן הַכֹּהֵן לֹאמֹר:  
הִרְאִיתִי בְּכוֹרָהּ,  
וּבְעַל מִוֶּם הוּא.  
הַכֹּל בְּאֵמָנִים עַל מִוְמֵי הַמַּעֲשֶׂה.  
בְּכוֹר שְׂנִסְמִית עֵינוֹ,  
שְׂנִקְטָעָה יָדוֹ,  
שְׂנִשְׁבְּרָה רַגְלוֹ,  
הִרְיָהּ יִשְׁחַט עַל פִּי שְׁלֹשָׁה בְּנֵי הַכְּנֶסֶת.  
רַבִּי יוֹסִי אֹמֵר:  
אֶפְלוּ יֵשׁ שָׁם עֲשָׂרִים וְשִׁלְשָׁה,  
לֹא יִשְׁחַט אֶלָּא עַל פִּי מִמְּחָה:

Un Kohen est réputé crédible pour dire : J'ai montré ce premier-né[à un expert]et[il a jugé qu'il]avait des défauts. Tout le monde est jugé crédible[pour témoigner]des défauts d'une offrande de dîme[d'un animal, même le propriétaire qui bénéficie d'une expertise selon laquelle il est défectueux. En ce qui concerne]un[animal premier-né]dont l'œil a été aveuglé ou dont la patte antérieure a été coupée ou dont la patte arrière a été cassée,(ce qui cause évidemment à l'animal un défaut permanent), [cet animal]peut être abattu sur la base de[la décision de]trois[Juifs réguliers]qui viennent à la synagogue,[et elle ne nécessite pas une décision d'un expert]. Rabbi Yossé[n'est pas d'accord et]dit : Même s'il y a[à la-bas un tribunal de]vingt-trois[Sages], il ne peut être abattu que sur la base de[la décision d']un expert[en jugement des imperfections].



### Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)